

Alojamiento oficial de la Prueba Villafranca

Castillo
HOTEL RESTAURANTE

K OSPATUZ VEN A DEGUSTAR NUESTRO MENÚ ESPECIAL ZATOZ GURE MENU BEREZIA
R NUESTRO MENÚ ESPECIAL SANTA ANA JAIK OSPATUZ CELEBRANDO LAS FIESTAS D
FIESTAS DE SANTA ANA ZATOZ GURE MENU BEREZIAZ GOZATZERA VEN A DEGUSTA
K OSPATUZ VEN A DEGUSTAR NUESTRO MENÚ ESPECIAL ZATOZ GURE MENU BEREZIA
EZIAZ GOZATZERA CELEBRANDO LAS FIESTAS DE SANTA ANA SANTA ANA JAIK OSP
ANA JAIK OSPATUZ VEN A DEGUSTAR NUESTRO MENÚ ESPECIAL ZATOZ GURE MENU
UESTRO MENÚ ESPECIAL SANTA ANA JAIK OSPATUZ VEN A CELEBRANDO LAS FIESTA

Madrid-Irun, 417 Km
2012 Olaberria Gipuzkoa
T 943 881 958
www.hotelcastillo.info



95 Prueba Villafranca Ordiziako Klasika



25 de Julio de 2018 · 2018ko Uztailaren 25ean

Sari Nagusia

Gran Premio



ORDIZIAKO
UDALA



Llegada de la 94 Prueba Villafranca Ordiziako Klasika (Foto Iñaki Azanza)

Castillo
HOTEL RESTAURANTE

EUSKADI
BASQUE COUNTRY



EL DIARIO VASCO

AGURRA - SALUDA

AGUR T'ERDI

Heria eratu zeneko 750. urteurrena ospatzen ari den honetan, horren preziatua dugun PRUEBA VILAFRANCA - ORDIZIAKO KLASIKA lasterketak bat egin nahi du gertaera horrekin, denboraren joan-etorrian mugarri garrantzitsu bat betez; hau da, lasterketaren 95. urteurrena ospatuz.

Lasterketaren mendeurrenera iristeko ilusioz beterik gaude, eta ziur gaude gure nahiak betetzeko beharrezkoak ditugun laguntzak jasotzen jarraituko dugula.

Behin eta berriro eskertu nahi diegu udalari, erakunde publikoei, merkataritza-enpresei, bazkide babesleei eta gainerako laguntzaileei; izan ere, horien lankidetzak eskergarririk gabe ezinezkoa genuke gure PROBA gauzatu. Unea baliatu nahi dugu aurtengo egitaraua aurkezteko.

Txirrintularitza-ikuskizun bikaina izango dugulakoan, eta jai zoriontsuak desiraz

ANTOLATZAILEAK
C.D. CHAPEL GORRI

SALUDA

Este año que nuestra Villa celebra los 750 años de su Fundación, nuestra querida PRUEBA VILAFRANCA-ORDIZIAKO KLASIKA, quiere sumarse a los actos de dicha efeméride, cumpliendo un hito importante en su devenir, en el transcurso del tiempo, y lo es, celebrando la 95 edición de la misma.

Estamos tremendamente ilusionados, por llegar al Centenario de la Prueba, y estamos seguros que seguiremos contando con los apoyos necesarios, para que nuestros deseos, se vean realizados.

Reiterando nuestro agradecimiento al Ayuntamiento, Instituciones Públicas, Firms Comerciales, Socios Protectores y demás colaboradores, sin cuya estimable colaboración, no podríamos llevar adelante nuestra PRUEBA, aprovechamos la ocasión para presentar el Programa de este año.

Esperando gozar de un buen espectáculo ciclista y deseando unas Felices Fiestas

LA ORGANIZACION
C.D. CHAPEL GORRI



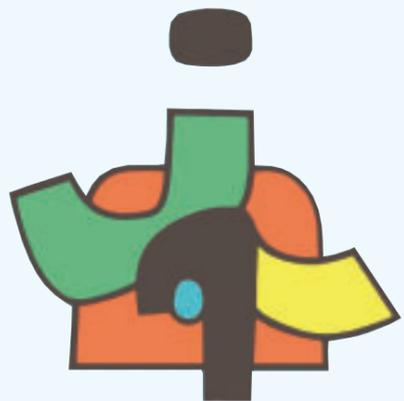
FORD KUGA ST Line

Automóviles MUJIKA

Helbidea: Nacional 1, Km 419, 20200 Beasain, Gipuzkoa
Telefono-zenbakia: **943 88 74 00**

k
kutxabank

AGURRA - SALUDA



MAJORI Kiroldegia

ORDIZIAKO
KLASIKA-PRUEBA
VILLAFRANCA
txirrindularitza
probak 95 urte
beteko ditu aurten,
eta aurrera begira
jarri da lehenengo
mendeurrena gertu
dela eta. Ehun urte
laster, hori da
marka! Baina, tira,
oraindik falta da
horretarako eta hobe
aurtengoaz
gozatzea. Ordiziari
nortasuna ematen
dion kirol ekitaldi
nagusietakoa dela ospatuko dugu, beste behin
bost kontinentetatik etorriko direnak. Eta ez
jaiei eta Chapel Gorri elkarteari lotuta soilik,
baizik eta urte osoari eta herri guztiari
erreparatuta.

Hemen egin didaten tokia ere aprobetxatu
nahi dut gogoratzeko, edo egunotan bisitan
ditugunei jakitera emateko, Ordiziak 2018
honetan Villafranca hiribilduaren sorreraren
750. urteurrena bete duela. Eta beste behin
esango dut, urtean zehar errepikatzen ari
naizena eta kirol proba honen antolakuntzak
agerian uzten duena: gure herritarren izaera
parte-hartzailea, bere inplikazioa eta
irromtasuna, sormena eta konpromisoa jardura
eta proiektu mordoa aurrera ateratzeko. Esfortzu
handiarekin, gainera. Eta hau da adibide
nabarmena, 95 urte eta gero. Eta hau da nahi
dugun Ordizia.

Zorionak, eskerrik asko eta etor dadila
ehungarrena!



*Nuestra prueba
txirrindulari
PRUEBA
VILLAFRANCA-
ORDIZIAKO
KLASIKA cumple
un año más, 95, y lo
hace mirando ya el
horizonte próximo
que anuncia su
centenario. Qué
cerca está! Pero no
nos vamos a
adelantar tanto y,
mejor, nos
centraremos en la
presente edición
celebrando que*

*después de tanto tiempo este importante evento
deportivo, con presencia ciclista de los cinco
continentes, siga siendo uno de los acontecimientos
que dan entidad a Ordizia. No solo a las fiestas y
la organización de la sociedad Chapel Gorri, que
también, sino al conjunto del año y del municipio.*

*Aprovecho también el espacio que me brindan aquí
para recordar o dar a conocer a quienes nos visiten
estos días que Ordizia celebra durante este 2018 el
750 aniversario de la fundación del municipio como
villa, Villafranca. Y voy a repetir algo en lo que
estoy insistiendo a lo largo de este año y que constata
precisamente la organización de esta prueba ciclista:
el carácter participativo de nuestra ciudadanía, su
implicación y constancia, su creatividad y
compromiso para sacar adelante multitud de
proyectos y actividades, y no sin esfuerzo, desde
luego. Este es un ejemplo, 95 años después. Y esa
es la Ordizia que queremos.*

Zorionak, gracias y a por el número 100!



JOSE MIGUEL SANTAMARIA

Ordiziako Alkatea
Alcalde de Ordizia

OMENALDI - HOMENAJE

HOMENAJE A ANA E IRENE USABIAGA



ANA USABIAGA

Pista:

- 42 veces campeona de España (la persona con más campeonatos de España de la historia)
- 16º Campeonato del Mundo de ómnium 2018 (prueba olímpica)
- 5 mundiales absolutos
- 11 veces Top 10 en el Campeonato de Europa
- 2 veces Top10 en el Campeonato del Mundo
- 2 veces Top10 en la Copa del Mundo
- 1 victoria internacional

Lo más destacado de 2018:

- Ganadora de la General de la Copa de España



IRENE USABIAGA

- 26 veces campeona de España
- Campeona de Europa Junior en 2011
- Bronce en el Campeonato de Europa Absoluto 2015
- 1 mundial absoluto
- 8 veces top10 en el Campeonato de Europa
- 4 veces top10 en el Campeonato del Mundo
- 2 victorias internacionales

Lo más destacado de 2018:

- Campeona de España de Ómnium



OROIMENEAN - EN RECUERDO

95. PRUEBA VILAFRANCA - ORDIZIAKO KLASIKA lasterketaren egitarau honen barruan, bereziki ekarri nahi genuke oroimenera lasterketarekin (urtetan arduradun gisa), eta lasterketari irteera eman aurretik dantzatzeko den aurrekuarekin lotura izan duen, eta berriki betirako utzi gaituen pertsona bati. Halaber, gogora ekarri nahi ditugu zendu diren bazkide babesle guztiak.

JESUS MARIA GARATE
Ez adiorik adiskide, hartu atsedean.

Dentro de este programa de la 95 PRUEBA VILAFRANCA-ORDIZIAKO KLASIKA, quisiéramos tener un recuerdo muy especial a una persona, vinculada a la misma, como responsable durante muchos años, con el baile de la Reverencia que se baila antes de darse la salida y que recientemente nos ha dejado para siempre. También queremos tener un recuerdo por todos los socios protectores fallecidos.

JESUS MARIA GARATE
Hasta siempre querido amigo, descansa en PAZ.

BILA ZABILTZAN IRTENBIDEA
ORKLI DAGO, ZIUR

ZORU BERO-EMAILERAKO IRTENBIDEAK	KRONTOLERAKO IRTENBIDEAK	EGUZU-IRTENBIDEAK	IRTENBIDE HIDRAULIKOAK
----------------------------------	--------------------------	-------------------	------------------------

ORKLI'n beagailuentzako itenbide berrizaleek eskaintzen ditugu proiektu bakoitzeko behar espeziakoetara egokituz. Produktuak diseinatzen eta ekolitzen ditugu, baina era berean, nazioartean dugun esperientziari eta fidagarri esker egia bihurtzen diren itenbideak ere sortzen ditugu.

35 urtez, ORKLI'n helburua pertsonen erosotasunari eta orgaitzeari lotutako balio-proposamena merkaturatzea izan da eta orain, ORKLI'k zuen esku jartzen ditu seritipen horiek.

www.orkli.es

ORDIZIA

Garagartza, 8
Telf.: 943 884 646 - Fax:943 805 455
E-mail: girizar@mapfre.com

GRAN PREMIO / SARI NAGUSIA



ORDIZIAKO
UDALA

COLABORADORES ESPECIALES / LAGUNTZAILE BEREZIAK



Gipuzkoako
Foru Aldundia
Kultura, Turismo, Gazteria
eta Kirol Departamentua



EL DIARIO VASCO

Pertsonetan oinarrituriko
ikerkuntza, lana eta kirola.

.....Goierriin.
.....Idiazabalen.
.....AMPOn.



www.ampo.com



ABALTZISKETAKO IGOERAN ERREKORRA LORTZEA

AMPO SARIA: 1.500,- € Hobetu beharreko denbora: 6' 01"

Abaltzisketara egiten diren 5 igoeretako edozeinetan (portu hasieratik herriko bihurgunera arte) denbora hoberena lortzen duen txirrindulariak eta iaz Simon Yates lortutako denbora gainditzen duenak (6' 01"), 1.500 € jasoko ditu.

Derrigorrezkoa da lasterketa amaitzea arauzko denboran eta podiumera agertzea saria jasotzera.

RECORD SUBIDA A ABALTZISKETA

PREMIO AMPO 1.500€ Tiempo a batir: 6' 01"

El corredor que en cualquiera de las 5 subidas a Abaltzisketa (desde comienza puerto hasta la curva del pueblo) haga el menor tiempo y bata el tiempo establecido el año 2016 por Simon Yates de 6' 01", ganará 1.500€.

Es obligatorio terminar la carrera dentro del tiempo reglamentario y presentarse al pódium para recibir dicho premio.

Reglamento Particular de la "95 Prueba Villafranca"

- Art. 1. ORGANIZACION: La prueba "95 PRUEBA VILLAFRANCA - ORDIZIAKO KLASIKA" organizada por C. D. A. D. CHAPEL-GORRI con licencia G-20161931, con domicilio en Plaza Garagartza nº 1, 20240 ORDIZIA (Guipúzcoa) bajo los reglamentos de la UCI. Se disputa el 25/07/2018.
Persona de contacto: José Luis Sanz - c/ Joan de Iturralde, 9 - 5º C - 20200 Beasain Email: jlsanzroa@hotmail.es - Telf. 639825845.
- Art. 2. TIPO DE PRUEBA: La prueba está reservada a los ciclistas de las categorías ME. Está inscrita en el calendario UCI EUROPA TOUR. La prueba está clasificada en clase ME 1.1 Conforme al artículo 2.10.008 del reglamento UCI, esta prueba atribuye para la clasificación final de las pruebas de los calendarios continentales hombres élite y menos de 23 años los siguientes puntos: 125, 85, 70, 60, 50, 40, 35, 30, 25, 20, 15, 10, 5, 5, 5, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3 y 3 puntos a los 25 primeros corredores de la clasificación de la prueba.
- Art. 3. PARTICIPACION: Conforme al artículo 2.1.005 del reglamento UCI, la prueba está abierta a los equipos siguientes: UCI World Team (max. 50%), Equipos Continentales Profesionales, Equipos Continentales UCI y Equipos Nacionales. Conforme al artículo 2.2.003 del reglamento UCI, el número de corredores por equipo es de CINCO mínimo y de OCHO máximo.
- Art. 4. PERMANENTE: La permanente de salida se abre el 24/07/2018 de 11:00 a 13:00 y de 15:45 a 19:30 horas y el 25 de Julio de 2018 de 08:30 a 09:30 horas. Durante la carrera y hasta la total entrega de clasificaciones en el Palacio Barrena, C./ Santa María, 20240 Ordizia. Tfno. 943 805630. Email: jlsanzroa@hotmail.es
La confirmación de los participantes y entrega de dorsales por los responsables de los equipos se hará en el Palacio Barrena, C./ Santa María, 20240 Ordizia, de 15:45 a 16:45 el 24/07/2018. Tfno. 943 805630. Email: jlsanzroa@hotmail.es
La reunión de directores deportivos, organizado según el artículo 1.2.087 del reglamento UCI, en presencia de los Miembros del Colegio de Comisarios, está fijado a las 17:00 el día 24/07/2018 y tendrá lugar en el Palacio Barrena, Calle Santa María, 20.240 Ordizia. Tfno. 943 805630. Email: jlsanzroa@hotmail.es
La reunión con todas las personas que seguirán la carrera en moto, los fotógrafos, los reporteros de radio y televisión, un representante de la televisión, un representante de las fuerzas del orden y el colegio de comisario, 25/07/18 a las 08:50 horas en el Palacio Barrena, Calle Santa María, 20.240 Ordizia. Tfno. 943 805630. Email: jlsanzroa@hotmail.es
Reunión del Colegio de Comisarios: el día 24/07/18 a las 17:45 horas en el Palacio Barrena, Calle Santa María, 20.240 Ordizia. Tfno. 943 805630.
- Art. 5. RADIO TOUR: Las informaciones de carrera serán emitidas en la frecuencia 151,700 Mhz.
- Art. 6. ASISTENCIA NEUTRA: El servicio de asistencia técnica neutra está asegurada por SHIMANO MACARIO Y AMPO. El servicio está asegurado por 3 vehículos de asistencia neutra suficientemente equipados.
- Art. 7. CIERRE DE CONTROL: Conforme al artículo 2.3.039 del reglamento UCI, todo corredor que llegue en un tiempo superior al 8% del vencedor no será clasificado. En caso de circunstancias excepcionales, el tiempo de cierre de control podrá ser aumentado por el Colegio de Comisarios consultando con el organizador.
- Art. 8. CLASIFICACIONES:
GENERAL INDIVIDUAL POR TIEMPOS. (art. 2.3.037 reglamento UCI): Quedará establecida en virtud del orden de llegada en la línea de meta.
GENERAL POR EQUIPOS. (art. 2.3.044 reglamento UCI): Se obtendrá mediante la suma de los tiempos invertidos en la prueba, por los tres primeros corredores de cada equipo. Caso de empate, se resolverá a favor del equipo que haya obtenido menos puntos en la suma de los puestos de dichos tres corredores. De persistir el empate saldrá favorecido el equipo cuyo primer corredor haya obtenido mejor clasificación en la prueba.
GENERAL PREMIO DE LA MONTAÑA. (art. 2.6.017 reglamento UCI): Se obtendrá mediante la suma de los puntos obtenidos por cada corredor en los altos puntuables. Siendo mejor clasificado el que más puntos haya conseguido. En caso de igualdad, se resolverá siguiendo los criterios siguientes hasta desempatar. 1) Número de primeras plazas en las cotas de máxima categoría. 2) Número de primeras plazas en las cotas de la categoría siguiente y así sucesivamente. 3) Clasificación general individual por tiempos. 3ª Categoría: 1º.- 3 pto., 2º.- 2 pto. y 3º.- 1 pto.
GENERAL METAS VOLANTES Y SPRINTS ESPECIALES: Se obtendrá mediante la suma de los puntos conseguidos por cada corredor en los lugares señalados, siendo mejor clasificado el que más puntos haya obtenido. Caso de empate, se resolverá a favor del que haya conseguido más primeros puestos. De persistir el empate saldrá favorecido el corredor mejor clasificado en la General Individual por Tiempos. Otorgando 3, 2 y 1 punto en cada meta volante, a los tres primeros clasificados.
- Art. 9. PREMIOS: Se atribuyen los siguientes premios: Ver Anexo 1.
El total general de premios distribuidos con ocasión de la prueba es de 14.477,- €
- Art. 10. ANTIDOPAGE: El reglamento antidopaje de la UCI se aplica íntegramente en la presente prueba. La legislación española en antidopaje se aplica conforme a las disposiciones previstas.
El control antidopaje tendrá lugar en el Palacio Barrena, C./ Santa María, Tfno. 943 805630.
- Art. 11. PROTOCOLO: Conforme al artículo 1.2.112 del reglamento UCI, los corredores siguientes deben presentarse al protocolo:
• Primer clasificado de la Prueba • Segundo clasificado de la Prueba • Tercer clasificado de la Prueba • Vencedor de la Montaña • Vencedor de las Metas Volantes • Vencedor de Sprints Especiales • Primer corredor Vasco-Navarro • Primer corredor extranjero • Premio al corredor más combativo • Primer Sub-23 • Escapada más larga • Premio a la simpatía • Premio a la elegancia • Vencedor por equipos, deberá presentarse el equipo con su Director Deportivo.
Se presentarán en un plazo máximo de 10 minutos desde su llegada.
- Art. 12. PENALIZACIONES: Será aplicado el baremo de penalizaciones de la U.C.I.
- Art. 13. Todos los casos no previstos en el presente Reglamento serán resueltos por el Reglamento del Deporte Ciclista de la U.C.I., según los casos.
- Art. 14. Según las disposiciones previstas en los artículos 1.1.006 y 1.1.022 de los reglamentos UCI todos los corredores inscritos, todos los seguidores y personal técnico de los Grupos Deportivos deberán estar asegurados contra los accidentes que puedan intervenir en el curso de la prueba y sus consecuencias en materia de responsabilidad civil, de gastos médicos, de hospitalización y repatriación hacia su domicilio. "Los organizadores no tienen ninguna responsabilidad por los accidentes o los daños causados a terceros y/o a los materiales antes, durante o después de la carrera", siempre y cuando se cumpla con las normas de seguridad establecidas en el reglamento del deporte ciclista de la Unión Ciclista Internacional (1.2.061, 2.2.015 y siguientes). Así mismo, atendiendo al artículo 1.2.034 se contratará un seguro que cubra los riesgos relacionados con la organización de la prueba.

Ordizia, Mayo de 2018

PERSONAL OFICIAL • PERSONEL OFFICIER • PERTSONAL OFIZIALA

COORDINADOR GENERAL / COORDINATEUR GÉNÉRAL: KOORDINATZAILE OROKORRA:	José Luis Sanz
DIRECTOR DE ORGANIZACION DIRECTEUR D'ORGANISATEUR: ANTOLAKETA ZUZENDARIA:	José M.ª Insausti Plaza Lukusin, 8 - 4º B - Telf. 943885893 - 20240 ORDIZIA (Gipuzkoa)
COMITE ORGANIZADOR / COMITÉ ORGANISATEUR: BATZORDE ANTOLATZAILEA:	Miguel Urteaga - Edurne Irastorza - Jesús M.ª Láriz Jesús M.ª Sanz - José Antonio Echezortu Luis María Martínez
DIRECTOR HONORIFICO / DIRECTEUR HONORIFIQUE OHORETSUA ZUZENDARIA:	Faustino Echevarrieta
DIRECTOR DE HONOR / DIRECTEUR D'HONNEUR: OHOREZKO ZUZENDARIA:	Marino Lejarreta
MÉDICOS OFICIALES / MÉDECINS OFFICIELS: MEDIKU OFIZIALAK:	Juan M.ª Querejeta - Luis Mutio Ignacio Mendiguren - Antón Zabala - Josu Pérez
RADIO VUELTA / RADIO TOUR: ITZULIKO IRRATIA:	Luis Irisarri
MOTO INFORMACIÓN / MOTO INFORMATION: MOTO INFORMAZIOA:	José A. Echezortu - Ignacio Sanz
REGULADOR / REGULATEUR: ARAUTZAILEA:	Marian Jalle
ASISTENCIA CARRERA / ASSISTANCE COURSE: LASTERKETAKO ASISTENTZIA:	DYA
TRANSMISIONES/TRANSMISSIONS/TRANSMISIOAK:	DEPORINTER
COCHES NEUTROS / VOITURES DE DEPANNAGE AUTO NEUTROAK:	SHIMANO MACARIO y AMPO
FOTO-FINISH:	BECRONO

COLEGIO DE COMISARIOS • COLLEGE DE COMMISSAIRES EPAIMAHAI TEKNIKOA

PRESIDENTE / PRÉSIDENT / LEHENDAKARIA:	DAVIDKOVÁ, Simona
COMISARIOS ADJUNTOS / COMMISSAIRES ADJOINTS: ARBITRO EPAILEAK:	BLASCO, Tomás. MARTINEZ, Jordi
JUEZ DE LLEGADA Y CRONOMETRADOR / JUGE D'ARRIVÉE ET CHRONOMÈTREUR: HELMUGAKO EPAILEA ETA KRONOMETRATZAILEA:	DE MIGUEL, Unai
COMISARIOS MOTO / COMMISSAIRES MOTO: MOTOR KOMISARIAK:	OTEGI, Egoitz DE MIGUEL, Iñigo GALDOS, José

RECORRIDO Y HORARIOS / IBILBIDE ETA ORDUAK

CONCENTRACION Y FIRMA / Rassemblement de départ et signature: De 09:00 a 09:50 horas, en Plaza José Miguel Barandiaran.

LLAMADA / Appel: A las 09:55 horas. • **SALIDA REAL / Départ réel:** A las 10:00 horas en Avda. frente a Gudarien Etorbidean.

MEDIAS HORARIAS / Moyenne horaire prévue: 40 y 43 km/h. • **CIERRE DE CONTROL / Hors Délai:** Se aplicará el 8 %.

OFICINA PERMANENTE Y SALA DE PRENSA / Permanent et Salle de Presse:

En PALACIO BARRENA, Calle Santa María - Tel. 943 80 56 30 - 20240 ORDIZIA (Guipúzcoa).

Altimetría Altimètre	ITINERARIO Y LOCALIDADES ITINÉRAIRE ET LOCALITÉS	Kilómetros Etapa / Kilomètres de l'étape			Horarios de paso Horaire passage	
		PARCIAL Parciel	TOTAL Total	FALTAN Reste	40	43
150	ORDIZIA. Gudarien Etorbidea	0,0	0,0	165,7	10:00	10:00
150	Giro a la derecha a Itsasondo.	0,1	0,1	165,6	10:00	10:00
145	Rotonda tomar por la izquierda	0,6	0,7	165,0	10:01	10:00
140	Stop. Giro a la izquierda a Itsasondo por GI-2131.	0,9	1,6	164,1	10:02	10:02
140	ITSASONDO.Peligro. Isletas centrales en 800 metros	0,3	1,9	163,8	10:02	10:02
120	LEGORRETA. Peligro. Isletas centrales en 350 metros	2,2	4,1	161,6	10:06	10:05
100	Rotonda salida de Legorreta. Por la izquierda	1,5	5,6	160,1	10:08	10:07
100	IKAZTEGIETA.	2,5	8,1	157,6	10:12	10:11
100	Dos rotondas en 500 m.	0,1	8,2	157,5	10:12	10:11
100	Se sigue a Alegia por GI-2131.	1,2	9,4	156,3	10:14	10:13
100	ALEGIA. Isleta central	1,2	10,6	155,1	10:15	10:14
90	Se sigue recto a Tolosa.	0,3	10,9	154,8	10:16	10:15
90	Peligro. Isleta central.	0,2	11,1	154,6	10:16	10:15
90	Giro a la derecha a Amezketa por GI-2133.	0,5	11,6	154,1	10:17	10:16
90	Se sigue recto a Amezketa. Isletas centrales en 200 m.	1,3	12,9	152,8	10:19	10:18
120	Peligro isletaas centrales en 200 m.	3,3	16,2	149,5	10:24	10:22
150	AMEZKETA. Peligro 3 Isletas centrales.en 350 metros	1,6	17,8	147,9	10:26	10:24
150	Rotonda, se sigue por la izquierda a centro de Amezketa	0,2	18,0	147,7	10:27	10:25
160	Giro a la derecha a Abaltzisketa. Comienza Puerto.	0,3	18,3	147,4	10:27	10:25
340	ABALTZISKETA	2,3	20,6	145,1	10:30	10:28
370	Giro a la izquierda por GI-2133 a Larraitz.	0,1	20,7	145,0	10:31	10:28
403	ALTO DE ABALTZISKETA (3ª Cat.).	0,4	21,1	144,6	10:31	10:29
355	LARRAITZ.	1,1	22,2	143,5	10:33	10:30
355	Inicio descenso a ZALDIBIA.	0,1	22,3	143,4	10:33	10:31
170	ZALDIBIA por la variante	5,2	27,5	138,2	10:41	10:38
170	Isletas se toma por la derecha	0,7	28,2	137,5	10:42	10:39
150	Peligro . Rotonda coger por la izquierda	0,8	29,0	136,7	10:43	10:40
130	Cartel de ORDIZIA.	1,4	30,4	135,3	10:45	10:42
120	Giro a la izquierda a centro ciudad por calle Otegi Enea.	0,5	30,9	134,8	10:46	10:43
130	Comienzo de la Gudarien Etorbidea	0,5	31,4	134,3	10:47	10:43
150	ORDIZIA Meta Volante. En Gudarien Etorbidea	0,3	31,7	134,0	10:47	10:44
150	Giro a la derecha a Itsasondo.	0,1	31,8	133,9	10:47	10:44
145	Rotonda tomar por la izquierda	0,6	32,4	133,3	10:48	10:45
140	Stop. Giro a la izquierda a Itsasondo por GI-2131.	0,9	33,3	132,4	10:49	10:46
140	ITSASONDO.Peligro. Isletas centrales en 800 metros	0,3	33,6	132,1	10:50	10:46
120	LEGORRETA. Peligro. Isletas centrales en 350 metros	2,2	35,8	129,9	10:53	10:49
100	Rotonda salida de Legorreta. Por la izquierda	1,5	37,3	128,4	10:55	10:52
100	IKAZTEGIETA.	2,5	39,8	125,9	10:59	10:55
100	Dos rotondas en 500 m.	0,1	39,9	125,8	10:59	10:55
100	Se sigue a Alegia por GI-2131.	1,2	41,1	124,6	11:01	10:57
100	ALEGIA. Isleta central	1,2	42,3	123,4	11:03	10:59
90	Se sigue recto a Tolosa.	0,3	42,6	123,1	11:03	10:59
90	Peligro. Isleta central.	0,2	42,8	122,9	11:04	10:59
90	Giro a la derecha a Amezketa por GI-2133.	0,5	43,3	122,4	11:04	11:00
90	Se sigue recto a Amezketa. Isletas centrales en 200 m	1,3	44,6	121,1	11:06	11:02
120	Peligro 4 isletas centrales en 200 m.	3,3	47,9	117,8	11:11	11:06
150	AMEZKETA. Peligro 3 Isletas centrales.en 350 metros	1,6	49,5	116,2	11:14	11:09
150	Rotonda, se sigue por la izquierda a centro de Amezketa	0,2	49,7	116,0	11:14	11:09
160	Giro a la derecha a Abaltzisketa. Comienza Puerto.	0,3	50,0	115,7	11:15	11:09
340	ABALTZISKETA	2,3	52,3	113,4	11:18	11:12
370	Giro a la izquierda por GI-2133 a Larraitz.	0,1	52,4	113,3	11:18	11:13
403	ALTO DE ABALTZISKETA (3ª Cat.).	0,4	52,8	112,9	11:19	11:13
355	LARRAITZ.	1,1	53,9	111,8	11:20	11:15
355	Inicio descenso a ZALDIBIA.	0,1	54,0	111,7	11:21	11:15



AIDA VITORIA
SOLUCIONES INFORMÁTICAS



Software de gestión empresarial con inteligencia de negocio



Gestión de procesos de producción con terminales de planta



Ordenadores de sobremesa, portátiles y todo tipo de hardware multimarca



Servidores de alta disponibilidad



Alojamiento web, e-mail y cloud computing

www.aidavitoria.com

945 22 34 12
945 22 68 91
info@aidavitoria.com




HIDALGO
Legazpi, 3 - Ordizia
Tnoa: 943 88 04 06

BITXITEGIA-ERLOJUTEGIA-OPARIAK
DISEINUA GARANTIA KALITATEA

etxear
m a r g o a k

comercial@etxebestearza.com

• Tel. 943 161 282 / Itsasondo •



Nekane Arruabarrena
Nekazaritza Ingenieri Teknikoa

J.M. Barandiaran enparantza, 3
Tef. 943 - 16 04 79
20240 ORDIZIA (Gipuzkoa)

LUBERRI

- Ramos de Novia
- Decoración de Iglesias y coches
- Detalles de boda
- Andregaiantzat lora sortak
- Eliza eta kotxe apainketak
- Ezkontzetako oparitxoak

943 16 04 79 - Ordizia



MONTE PINOS
Agua mineral natural

ARDO, GARAGARDO ETA FRESKAGARRIEN BANAKETA
DISTRIBUCION DE VINOS, CERVEZA Y REFRESCOS

DISTRIBUIDOR

ASOA
Banaketak

Antzizar Kalea, nº 1 (Trasera) - Tel/Fax. 943 88 12 21
20200 BEASAIN (Gipuzkoa)

Règlement Particulier de la "95 Epreuve Villafranca"

- Art. 1. L'épreuve 95 PRUEBA VILAFRANCA - ORDIZIAKO KLASIKA est organisée par C. D. A. D. CHAPEL-GORRI, avec licence G-20161931 Plaza Garagartza, 1, ORDIZIA /Gipuzkoa sous les règlements de l'UCI. Elle se dispute le 25/07/2018.
- Art. 2. TYPE D'ÉPREUVE: L'épreuve est réservée aux athlètes des catégories ME. Elle est inscrite au calendrier UCI EUROPE TOUR. L'épreuve est classée en classe ME 1.1. Conformément à l'article 2.10.008 du règlement UCI, cette épreuve attribue pour le compte du classement final des épreuves des calendriers continentaux, hommes élites et moins de 23 ans, les points suivants: 125, 85, 70, 60, 50, 40, 35, 30, 25, 20, 15, 10, 5, 5, 5, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3 et 3 points aux 25 premiers coureurs du classement de l'épreuve.
- Art. 3. PARTICIPATION: Conformément à l'article 2.1.005 du règlement UCI, l'épreuve est ouverte aux équipes suivantes: UCI World Team (max. 50%), Equipes Continentales Professionnelles, Equipes Continentales UCI et Equipes Nationales. Conformément à l'article 2.2.003 du règlement UCI, le nombre de coureurs par équipe est de minimum CINQ et de maximum HUIT coureurs..
- Art. 4. PERMANENCE: La permanence de départ se tient, le 24/07/2018 de 11:00 à 13:00 heures et de 15:45 à 19:30 et le 25/07/2018 de 08:30 à 09:30. pendant la course et jusqu'à la publication définitive des classements dans le Palais Barrena, rue Santa María, Ordizia Tfno. 943 805 630. Email: jlsanzroa@hotmail.es
La confirmation des partants et le retrait des dossards par les responsables d'équipes se déroulent de 15:45 à 16:45 le 24/07/2018 dans le Palais Barrena, rue Santa María, Ordizia. Tfno. 943805630. Email: jlsanzroa@hotmail.es
La réunion des directeurs sportifs, organisée suivant l'article 1.2.087 du règlement UCI, en présence des Membres du Collège des Commissaires, est fixée à 17:00 le 24/07/2018 et aura lieu dans le Palais Barrena, rue Santa María, Ordizia. Tfno. 943805630. Email: jlsanzroa@hotmail.es
La réunion avec tous les personnes qui suivront la course à moto, photographes, reporters radio et télévision, un représentant de la télévision, un représentant des forces de l'ordre et le collègue des commissaires a lieu le 25/07/2018 à 08:50 heures dans le Palais Barrena, rue Santa María, Ordizia. Tfno. 943 805630. Email: jlsanzroa@hotmail.es
Réunion du Collège des Commissaires : 24/07/2018 à 18:00 heures. dans le Palais Barrena, rue Santa María, Ordizia Tfno. 943 805630.
- Art. 5. RADIO TOUR: Les informations courses sont émises sur la fréquence 151,700 Mhz.
- Art. 6. ASSISTANCE TECHNIQUE NEUTRE: Le service d'assistance technique neutre est assuré par le SHIMANO MACARIO et AMPO. Le service est assuré au moyen de 3 véhicules d'assistance neutres suffisamment équipés.
- Art. 7. DELAIS D'ARRIVÉE: Conformément à l'article 2.3.039 du règlement UCI tout coureur arrivant dans un délai dépassant 8% du temps du vainqueur n'est plus retenu au classement. Le délai peut être augmenté en cas de circonstances exceptionnelles par le Collège des Commissaires, en concertation avec l'organisateur.
- Art. 8. CLASSEMENTS:
GÉNÉRAL INDIVIDUEL AU TEMPS. (art. 2.3.037 règlement UCI): Le classement sera toujours établi selon l'ordre de passage sur la ligne d'arrivée.
GÉNÉRAL PAR ÉQUIPES. (art. 2.3.044 règlement UCI): Il s'obtiendra en additionnant les temps enregistrés dans l'épreuve par les trois meilleurs coureurs de chaque équipe, étant la mieux classée celle qui obtiendra le moins de temps. En cas d'égalité on départagera en faveur de l'équipe que obtiendra le moins de points à l'addition des places obtenues par les trois coureurs ci-dessus.
En cas de nouvelle égalité sera favorisée l'équipe dont le premier coureur aura obtenu la meilleure place au Classement Général Individuel au Temps.
GÉNÉRAL DU MEILLEUR GRIMPEUR. (art. 2.6.017 règlement UCI): Il s'obtiendra en additionnant les points obtenus par chaque coureur dans les sommets des cols et côtes, étant le mieux classé celui qui obtiendra un plus grand nombre de points. En cas d'ex aequo au classement général individuel de la Montagne, il est fait application des critères suivants, jusqu'à ce qu'il y ait départage: 1) Nombre de premières places dans les côtes de la catégorie la plus élevée. 2) Nombre de premières places dans les côtes de la catégorie suivante et ainsi de suite. 3) Classement individuel au temps.
3^a Catégorie: 1^o: 3 points, 2^o: 2 points et 3^o: 1 point
GÉNÉRAL DES POINTS CHAUDS "METAS VOLANTES" ET SPRINTS SPECIAUX. Il s'obtiendra en additionnant les points obtenus par chaque coureur aux lieux signalés, le vainqueur étant celui qui obtenu le plus grand nombre des points. En cas d'égalité, on départagera les coureurs en tenant compte du coureur ayant obtenu le plus nombre de premières places. En cas de nouvelle égalité, on départagera en tenant compte la meilleure place au Classement Général Individuel au Temps. Nombre de points attribués: 3, 2 et 1 point aux trois premiers coureurs dans chacun des points chauds (metas volantes).
- Art. 9. PRIX: Les prix suivants son attribués: Voir annexe 1.
Le total général des prix distribués à l'occasion de l'épreuve est de 14.477,- €.
- Art. 10. ANTIDOPAGE: Le règlement antidopage UCI s'appliquera intégralement pour cette course. Dans tous les points où elles sont applicables on tiendra compte des normes espagnoles antidopage, en plus des normes antidoping fixées par l'UCI. Le contrôle antidopage a lieu à Palais Barrena, rue Santa María, Tfno. 943 805630.
- Art. 11. PROTOCOLO: Conformément à l'article 1.2.112 du règlement UCI, les coureurs suivants doivent se présenter au protocole:
• Vainqueur de l'Épreuve • Deuxième de l'Épreuve • Troisième de l'Épreuve • Vainqueur Classement du Meilleur Grimpeur • Vainqueur Classement Général "Metas Volantes" • Vainqueur Classement Général "Sprints Especiaux" • 1er coureur Vasco-Navarrais • 1er Etranger • Le coureur plus combatif • Premier Espoirs • L'échappée plus longue • Prix de l'élégance Le coureur le plus sympathique • Le 1ere équipe et son Directeur Sportif. Ils se présenteront dans un délai de maximum de dix minutes après leur arrivée.
- Art. 12. PENALITES: Le barème de pénalités de l'UCI est le seul applicable.
- Art. 13. Tous les cas non prévus dans le présent Règlement seront résolus conformément au Règlement du Sport Cycliste de l'U.C.I., selon les cas.
- Art. 14. Selon les dispositions prévues aux articles 1.1.006 et 1.1.022 des règlements U.C.I. tous les coureurs engagés, tous les suiveurs et personnel technique des Groupes Sportifs devront être assurés contre les accidents pouvant intervenir au cours de l'épreuve et leurs conséquences en matière de responsabilité civile, de frais médicaux, d'hospitalisation et de rapatriement vers leur domicile. "Les organisateurs ne portent aucune responsabilité pou des accidents ou des dommages causes aux tiers et/ou de matériaux avant, pendant ou après la course", toujours que les normes de sécurités établies par le règlement sportif de cyclisme de l'Union Cycliste Internationale (1.2.061, 2.2.015 et suivant) son respectées. De même, selon l'article 1.2.034 l'organisation devra contracter une assurance afin de couvrir les différents risques liés à l'organisation.

Ordizia, Mai 2018

Altimetría	ITINERARIO Y LOCALIDADES	Kilómetros Etapa / Kilomètres de l'étape			Horarios de paso	
		PARCIAL	TOTAL	FALTAN	Horaire	passage
Altimètre	ITINÉRAIRE ET LOCALITÉS	Parciel	Total	Reste	40	43
170	ZALDIBIA por la variante	5,2	59,2	106,5	11:28	11:22
170	Isletas se toma por la derecha	0,7	59,9	105,8	11:29	11:23
150	Peligro . Rotonda coger por la izquierda	0,8	60,7	105,0	11:31	11:24
130	Cartel de ORDIZIA.	1,4	62,1	103,6	11:33	11:26
120	Giro a la izquierda a centro ciudad por calle Otegi Enea.	0,5	62,6	103,1	11:33	11:27
130	Comienzo de la Gudarien Etorbidea	0,5	63,1	102,6	11:34	11:28
150	ORDIZIA Meta Volante. En Gudarien Etorbidea	0,3	63,4	102,3	11:35	11:28
150	Giro a la derecha a Itsasondo.	0,1	63,5	102,2	11:35	11:28
145	Rotonda tomar por la izquierda	0,6	64,1	101,6	11:36	11:29
140	Stop. Giro a la izquierda a Itsasondo por GI-2131.	0,9	65,0	100,7	11:37	11:30
140	ITSASONDO.Peligro. Isletas centrales en 800 metros	0,3	65,3	100,4	11:37	11:31
120	LEGORRETA. Peligro. Isletas centrales en 350 metros	2,2	67,5	98,2	11:41	11:34
100	Rotonda salida de Legorreta. Por la izquierda	1,5	69,0	96,7	11:43	11:36
100	IKAZTEGIETA.	2,5	71,5	94,2	11:47	11:39
100	Dos rotondas en 500 m.	0,1	71,6	94,1	11:47	11:39
100	Se sigue a Alegia por GI-2131.	1,2	72,8	92,9	11:49	11:41
100	ALEGIA. Isleta central	1,2	74,0	91,7	11:51	11:43
90	Se sigue recto a Tolosa.	0,3	74,3	91,4	11:51	11:43
90	Peligro. Isleta central.	0,2	74,5	91,2	11:51	11:43
90	Giro a la derecha a Amezketa por GI-2133.	0,5	75,0	90,7	11:52	11:44
90	Se sigue recto a Amezketa. Isletas centrales en 200 m	1,3	76,3	89,4	11:54	11:46
120	Peligro 4 isletas centrales en 200 m.	3,3	79,6	86,1	11:59	11:51
150	AMEZKETA. Peligro 3 Isletas centrales.en 350 metros	1,6	81,2	84,5	12:01	11:53
150	Rotonda, se sigue por la izquierda a centro de Amezketa	0,2	81,4	84,3	12:02	11:53
160	Giro a la derecha a Abaltzisketa. Comienza Puerto.	0,3	81,7	84,0	12:02	11:54
340	ABALTZISKETA	2,3	84,0	81,7	12:06	11:57
370	Giro a la izquierda por GI-2133 a Larraitz.	0,1	84,1	81,6	12:06	11:57
403	ALTO DE ABALTZISKETA (3 ^a Cat.).	0,4	84,5	81,2	12:06	11:57
355	LARRAITZ.	1,1	85,6	80,1	12:08	11:59
355	Inicio descenso a ZALDIBIA.	0,1	85,7	80,0	12:08	11:59
170	ZALDIBIA por la variante	5,2	90,9	74,8	12:16	12:06
170	Isletas se toma por la derecha	0,7	91,6	74,1	12:17	12:07
150	Peligro . Rotonda coger por la izquierda	0,8	92,4	73,3	12:18	12:08
130	Cartel de ORDIZIA.	1,4	93,8	71,9	12:20	12:10
120	Giro a la izquierda a centro ciudad por calle Otegi Enea.	0,5	94,3	71,4	12:21	12:11
130	Comienzo de la Gudarien Etorbidea	0,5	94,8	70,9	12:22	12:12
150	ORDIZIA Sprint Especial. En Gudarien Etorbidea	0,3	95,1	70,6	12:22	12:12
150	Giro a la derecha a Itsasondo.	0,1	95,2	70,5	12:22	12:12
145	Rotonda tomar por la izquierda	0,6	95,8	69,9	12:23	12:13
140	Stop. Giro a la izquierda a Itsasondo por GI-2131.	0,9	96,7	69,0	12:25	12:14
140	ITSASONDO.Peligro. Isletas centrales en 800 metros.	0,3	97,0	68,7	12:25	12:15
140	Comienza ECOZONA / ZONA DE DESECHO	0,0	97,0	68,7	12:25	12:15
120	Fin ECOZONA / ZONA DE DESECHO	2,2	99,2	66,5	12:28	12:18
120	LEGORRETA. Peligro. Isletas centrales 350 metros. Com. Avituallamiento	0,0	99,2	66,5	12:28	12:18
100	Rotonda salida de Legorreta. Por la izquierda	1,5	100,7	65,0	12:31	12:20
100	IKAZTEGIETA., Fin de Avituallamiento	2,5	103,2	62,5	12:34	12:24
100	Comienza ECOZONA / ZONA DE DESECHO	0,0	103,2	62,5	12:34	12:24
100	Dos rotondas en 500 m.	0,1	103,3	62,4	12:34	12:24
100	Se sigue a Alegia por GI-2131.	1,2	104,5	61,2	12:36	12:25
100	Fin ECOZONA / ZONA DE DESECHO	1,0	105,5	60,2	12:38	12:27
100	ALEGIA. Isleta central	0,2	105,7	60,0	12:38	12:27
90	Se sigue recto a Tolosa.	0,3	106,0	59,7	12:39	12:27
90	Peligro. Isleta central.	0,2	106,2	59,5	12:39	12:28
90	Giro a la derecha a Amezketa por GI-2133.	0,5	106,7	59,0	12:40	12:28
100	Giro izquierda a Altzo por GI-3071. Comienza puerto	0,1	106,8	58,9	12:40	12:29
190	Giro a la izquierda.	1,4	108,2	57,5	12:42	12:30
220	Giro a la derecha dirección Altzo	0,4	108,6	57,1	12:42	12:31
220	De frente dirección Altzo	0,2	108,8	56,9	12:43	12:31
244	Alto de Altzo (3 ^a Cat.).	0,9	109,7	56,0	12:44	12:33
105	Giro a la izquierda a Amezketa por GI-2133	1,8	111,5	54,2	12:47	12:35
120	Peligro 4 isletas centrales en 200 m.	3,4	114,9	50,8	12:52	12:40
150	AMEZKETA. Peligro 3 Isletas centrales.en 350 metros	1,6	116,4	49,3	12:54	12:42
150	Rotonda, se sigue por la izquierda a centro de Amezketa	0,2	116,7	49,0	12:55	12:42
160	Giro a la derecha a Abaltzisketa. Comienza Puerto.	0,3	117,0	48,7	12:55	12:43
340	ABALTZISKETA	2,3	119,3	46,4	12:58	12:46
370	Giro a la izquierda por GI-2133 a Larraitz.	0,1	119,4	46,3	12:59	12:46

Altimetría	ITINERARIO Y LOCALIDADES	Kilómetros Etapa / Kilomètres de l'étape			Horarios de paso	
Altimètre	ITINÉRAIRE ET LOCALITÉS	PARCIAL	TOTAL	FALTAN	40	43
		Parciel	Total	Reste	Horaire passage	
403	ALTO DE ABALTZISKETA (3ª Cat.).	0,4	119,8	45,9	12:59	12:47
355	LARRAITZ.	1,1	120,9	44,8	13:01	12:48
355	Inicio descenso a ZALDIBIA.	0,1	121,0	44,7	13:01	12:48
170	ZALDIBIA por la variante	5,2	126,2	39,5	13:09	12:56
170	Isletas se toma por la derecha	0,7	126,9	38,8	13:10	12:57
150	Peligro . Rotonda coger por la izquierda	0,8	127,7	38,0	13:11	12:58
130	Cartel de ORDIZIA.	1,4	129,1	36,6	13:13	13:00
120	Giro a la izquierda a centro ciudad por calle Otegi Enea.	0,5	129,6	36,1	13:14	13:00
130	Comienzo de la Gudarien Etorbidea	0,5	130,1	35,6	13:15	13:01
150	ORDIZIA Sprint Especial. En Gudarien Etorbidea	0,3	130,4	35,3	13:15	13:01
150	Giro a la derecha a Itsasondo.	0,1	130,5	35,2	13:15	13:02
145	Rotonda tomar por la izquierda	0,6	131,1	34,6	13:16	13:02
140	Stop. Giro a la izquierda a Itsasondo por GI-2131.	0,9	132,0	33,7	13:18	13:04
140	ITSASONDO.Peligro. Isletas centrales en 800 metros	0,3	132,3	33,4	13:18	13:04
120	LEGORRETA. Peligro. Isletas centrales en 350 metros	2,2	134,5	31,2	13:21	13:07
100	Rotonda salida de Legorreta. Por la izquierda	1,5	136,0	29,7	13:24	13:09
100	IKAZTEGIETA.	2,5	138,5	27,2	13:27	13:13
100	Dos rotondas en 500 m.	0,1	138,6	27,1	13:27	13:13
100	Se sigue a Alegia por GI-2131.	1,2	139,8	25,9	13:29	13:15
100	ALEGIA. Isleta central	1,2	141,0	24,7	13:31	13:16
90	Se sigue recto a Tolosa.	0,3	141,3	24,4	13:31	13:17
90	Peligro. Isleta central.	0,2	141,5	24,2	13:32	13:17
90	Giro a la derecha a Amezketa por GI-2133.	0,5	142	23,7	13:33	13:18
100	Giro izquierda a Altzo por GI-3071. Comienza puerto	0,1	142,1	23,6	13:33	13:18
190	Giro a la izquierda.	1,4	143,5	22,2	13:35	13:20
220	Giro a la derecha dirección Altzo	0,4	143,9	21,8	13:35	13:20
220	De frente dirección Altzo	0,2	144,1	21,6	13:36	13:21
243	Alto de Altzo (3ª Cat.).	0,9	145	20,7	13:37	13:22
105	Giro a la izquierda a Amezketa por GI-2133. Comienza ECOZONA/ZONA DE DESECHO	1,8	146,8	18,9	13:40	13:24
110	Fin ECOZONA / ZONA DE DESECHO	1,0	147,8	17,9	13:41	13:26
120	Peligro 4 isletas centrales en 200 m.	2,4	150,2	15,5	13:45	13:29
150	AMEZKETA. Peligro 3 Isletas centrales.en 350 metros	1,6	151,8	13,9	13:47	13:31
150	Rotonda, se sigue por la izquierda a centro de Amezketa	0,2	152	13,7	13:48	13:32
160	Giro a la derecha a Abaltzisketa. Comienza Puerto.	0,3	152,3	13,4	13:48	13:32
340	ABALTZISKETA	2,3	154,6	11,1	13:51	13:35
370	Giro a la izquierda por GI-2133 a Larraitz.	0,1	154,7	11	13:52	13:35
403	ALTO DE ABALTZISKETA (3ª Cat.).	0,4	155,1	10,6	13:52	13:36
355	LARRAITZ.	1,1	156,2	9,5	13:54	13:37
355	Inicio descenso a ZALDIBIA.	0,1	156,3	9,4	13:54	13:38
170	ZALDIBIA por la variante	5,2	161,5	4,2	14:02	13:45
170	Isletas se toma por la derecha	0,7	162,2	3,5	14:03	13:46
150	Peligro . Rotonda coger por la izquierda	0,8	163	2,7	14:04	13:47
130	Cartel de ORDIZIA.	1,4	164,4	1,3	14:06	13:49
120	Giro a la izquierda a centro ciudad por calle Otegi Enea.	0,5	164,9	0,8	14:07	13:50
130	Comienzo de la Gudarien Etorbidea	0,5	165,4	0,3	14:08	13:50
150	ORDIZIA META. Estará situada en Gudarien Etorbidea después de una recta de 225 m y un ancho de calzada de 6 m. en ligera subida.	0,3	165,7	0	14:08	13:51

CENTROS DE ASISTENCIA MEDICA • CENTRE D'ASSISTANCE MEDICAL • OSPITALE ZERRENDA

- Hospital Donostia en San Sebastián, sito en paseo Dr. Begiristáin. Teléfono 943 00 70 00.
- Clínica Santa María de la Asunción en Tolosa. Teléfono 943 67 57 99.

INFORMACION AL MEDIO AMBIENTE

Se ruega desde la Organización a los Directores de los Equipos, que les comuniquen a sus corredores que en carrera no arrojen objetos a la carretera con tal de respetar el Medio Ambiente.

Muchas Gracias. LA ORGANIZACION

INFORMATION PROTECTION DE LA NATURE ET DE L'ENVIRONNEMENT

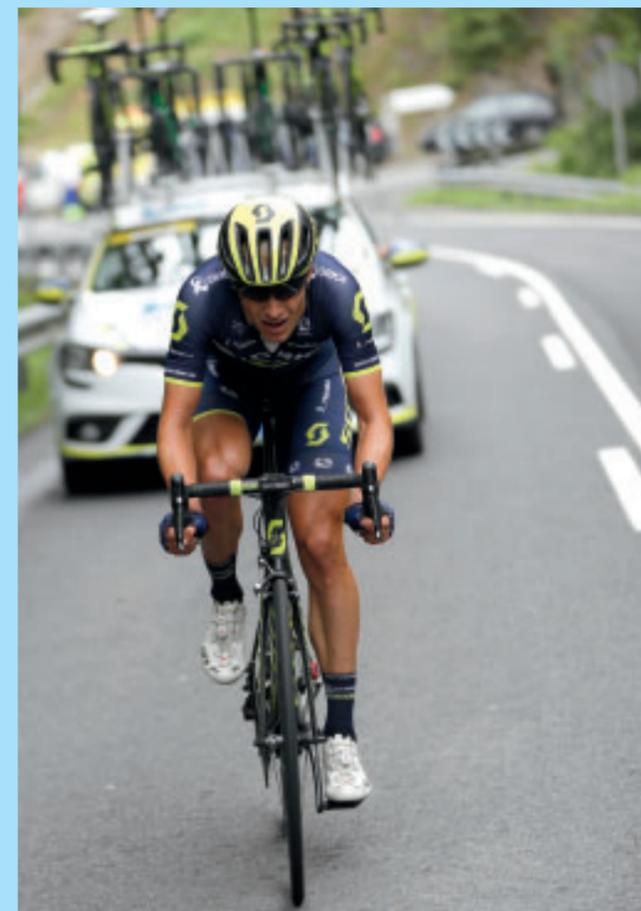
L'organisation prie aux Directeurs d'équipes, d'informer à ses coureurs de ne rien jeter durant tout le parcours des étapes, afin de respecter l'environnement.

Merci. L'organisation

INFORMATION TO THE ENVIRONMENT

From the Organization, we request to all the teams directors to inform all the riders that during the race not throw any item at the road, just to respect the environment.

Thank you. The Organization.



BIO RACER
SPEEDWEAR

ROPA PERSONALIZADA
Y COLECCIÓN

@bioracer.es
www.tienda-aspersi.com
www.bioracer.es

consultas@aspersi.com
943 67 60 67



Gudarien Etorbidea, 4 · Tel. 943 16 00 41
20240 ORDIZIA (Gipuzkoa)

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA SHIMANO MACARIO

c/ Laguardia, 5
Tlf: 91 329 76 02 · Fax: 91 329 41 23
28022 MADRID



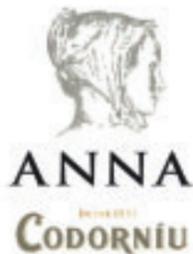
GITB
GOIERRI IRRATI TELEBISTA



**bebidas
UGALDE**

Polígono Industrial Guardi, 39-40 • 20213 IDIAZABAL (Gipuzkoa)

Tel. 943 80 15 75 • Tel/Fax: 943 80 21 33



DISTRIBUIDOR: **UGALDE**

PREMIOS / PRIX / SARIAK

GENERAL INDIVIDUAL - BANAKAKO SAILKAPEN NAGUSIA

1º	5.785 € y trofeo	12º	150 €
2º	2.895 € y trofeo	13º	150 €
3º	1.445 € y trofeo	14º	150 €
4º	715 €	15º	150 €
5º	580 €	16º	150 €
6º	435 €	17º	150 €
7º	435 €	18º	150 €
8º	290 €	19º	150 €
9º	290 €	20º	150 €
10º	150 €		
11º	150 €		
			14.520 €

GENERAL EQUIPOS
TALDEKAKO SAILKAPENA

Trofeo / Garaikurra

GENERAL SPRINTS ESPECIALES
SPRINT BEREZIENEN SAILKAPENA

Trofeo / Garaikurra

PRIMER SUB-23
SUB-23 LEHEN TXIRRINDULARIA

Trofeo / Garaikurra

PREMIO A LA ELEGANCIA
DOTORETASUNA

Trofeo / Garaikurra

GENERAL MONTAÑA
MENDIKO SAILKAPENA

Trofeo / Garaikurra

PRIMER VASCO-NAVARRO
EUSKAL HERRIKO LEHEN TXIRRINDULARIA

Trofeo / Garaikurra

ESCAPADA MAS LARGA
IHESIK LUZEENA

Trofeo / Garaikurra

PREMIO A LA SIMPATIA
SIMPATIA

Trofeo / Garaikurra

GENERAL METAS VOLANTES
TARTEKO HELMUGEN SAILKAPENA

Trofeo / Garaikurra

PREMIO A LA COMBATIVIDAD
SAIATUENAREN SARIA

Trofeo / Garaikurra

**TOTAL PREMIOS
GUZTIRA SARIAK**

14.520 €

Saria, lasterketan parte hartu izan duten eta saria jasotzeko eskubidea ematen duen sailkapenaren jabe egin den txirrindulariaren talde bereko txirrindulari guztien artean banatuko da; beraz, taldekide guztiek eta taldekide bakoitzak eskuratu duen eta talde osoari eta txirrindulari bakoitzari banatu zaion saritzat hartuko da.

Cada uno de los premios podrá considerarse obtenido y repartido a partes iguales por todos y cada uno de los miembros participantes en la prueba que pertenezcan al mismo equipo que el ciclista que ocupó la posición en la clasificación que da derecho al premio.

Chacun des prix pourra être considéré obtenu et partagé à égalité entre tous es membres participants à l'épreuve qui appartiennent au même groupe sportif que le coureur qui a obtenu la classification qui donne droit à ce prix.

PALMARES DE LA PRUEBA VILAFRANCA VILAFRANCA PROBAREN PALMARESA

EDIC.	AÑO	KM.	TIEMPO	PROMED.	VENCEDOR	2.º CLASIFICADO	3.º CLASIFICADO	4.º CLASIFICADO	5.º CLASIFICADO
EDIZA.	URTEA	KM.	DENBORA	B. BESTE	IRABAZLEA	2. SAILKATUA	3. SAILKATUA	4. SAILKATUA	5. SAILKATUA
I	1922				Sarasola, Francisco				
II	1923				Lete, Joaquín				
III	1924				Sarduy, Cesáreo				
IV	1925	78	2h 48' 03"	27,849	Zubiaurre, Esteban	Gurruchaga, José	Artaza, Salvador	Lasa, Martín	Aguirre, Enrique
V	1926	78	2h 42' 20"	28,829	Jáuregui, Lucas	Gutierrez, Domingo	Montero, Ricardo	Zubizarreta, Víctor	Montero, Luciano
VI	1927	114	3h 44' 01"	30,533	Montero, Ricardo	García, Telmo	Aguirre, Enrique	Oñaederra, Ramón	Ezquerria, Arturo
VII	1928	114	3h 45' 20"	30,355	Mucio, Miguel	López, Manuel	Montero, Ricardo		
VIII	1929				Valderrey, Miguel				
IX	1930	60	1h 52' 00"	32,143	Montero, Ricardo	Valderrey, Miguel	Ezquerria, Arturo	Bastida, Eusebio	Ezquerria, Federico
X	1931	146	4h 56' 53"	29,506	Montero, Ricardo	Cepeda, Francisco	Bastida, Eusebio	Golzari, J. Antonio	Montero, Luciano
XI	1932	192	6h 35' 32"	29,125	Montero, Ricardo	Ezquerria, Federico	Dermitt, Jesús	Bastida, Eusebio	Golzari, J. Antonio
XII	1933	175	5h 30' 00"	31,818	Cardona, Salvador	Cañardo, Mariano	Montero, Ricardo	Montero, Luciano	Gogénola, Felix
XIII	1934	202	6h 15' 08"	32,308	Alvarez, Emiliano	Treuba, Fermín	Carretero, Vicente	Montero, Ricardo	Bastida, Eusebio
XIV	1935	222	7h 07' 40"	31,145	Montero, Ricardo	Molina, Salvador	Escuret, Antonio	De Castro, Bernardo	Montero, Luciano
XV	1938	75	2h 05' 50"	35,762	Ezquerria, Federico	Dermitt, Jesús	Ugarteburu, Antonio	Torres, Enrique	Mendizabal, Andrés
XVI	1939	99	3h 01' 27"	32,736	Escauriaza, José Félix	Ezquerria, Federico	Ugarteburu, Antonio	Goenaga, Francisco	Moradillo, José M.ª
XVII	1940	204	6h 45' 31"	30,184	Ezquerria, Federico	Ugarteburu, Antonio	Escauriaza, José Félix	Aristrain, José M.ª	Torres, Enrique
XVIII	1941	75	2h 30' 38"	29,873	Mancisidor, Martín	Torres, Enrique	Elgarresta, Carmelo	Aguirrezabal, Cno.	Renedo, Ampelio
XIX	1942	101	3h 34' 19"	28,276	Vidaurreta, Félix	Puente, Angel	Expósito, Francisco	Pajares, Ricardo	Eizaguirre, J. J.
XX	1943	116	3h 52' 25"	29,946	Mancisidor, Martín	Lizarazu, Miguel	Aguirrezabal, Cipriano	Michelena, Fco.	Expósito, José
XXI	1944	89	3h 06' 15"	28,671	Esnaola, Ignacio	Eizaguirre, Juan J.	Lizazu, Eloy	Ganchegui, Lucio	Uribe, José Luis
XXII	1945	42	1h 18' 31"	32,095	Esnaola, Ignacio	Garmendia, Ramón	Zubizarreta, Luis	Mendizabal, José	
XXIII	1946	60	1h 54' 13"	31,519	Ganzarain, Juan Cruz	Esnaola, Ignacio	Lopategui, José M.ª	Matxain, Pedro	Ugarte, Fermin
XXIV	1947	64	1h 59' 00"	32,700	Ganzarain, Juan Cruz	Eizaguirre, Juan J.	Galardi, Nicolás	Lizaso, Pedro	Lopategui, José M.ª
XXV	1948	96	3h 07' 07"	30,783	Expósito, Francisco	Michelena, Fco.	Esnaola, Ignacio	De Diego, Miguel	Eizaguirre, J. José
XXVI	1949	126	4h 13' 50"	29,456	Aramburu, Vicente	Mendiburu, Antonio	Arrospide, Bonifacio	Jauregui, José	Iturrioz, Manuel
XXVII	1950	91	2h 44' 00"	33,292	Orbegozo, José	Montero, Luciano II	Mendiburu, Antonio	Erausquin, Martín	Aizpurua, Manuel
XXVIII	1951	100	2h 45' 00"	36,634	Mendiburu, Antonio	Salaberria, Joaquín	Apalategui, José M.ª	Erausquin, Martín	Guemes, Vicente
XXIX	1952	123	3h 17' 07"	37,439	Aizpuru, Manuel	Ganzarain, Juan C.	Vidaurreta, Hortensio	Aizpuru, Joaquín	Morales, Jesús
XXX	1953	117	3h 13' 19"	36,312	Vidaurreta, Hortensio	Elguezabal, Oscar	Galdeano, Jesús	Ganzarain, J. Cruz	Ferranz, Antonio
XXXI	1954	148	4h 04' 00"	36,393	Vidaurreta, Hortensio	Barrutia, Cosme	Barrutia, Antonio	Ferranz, Antonio	Vidaurreta, Miguel
XXXII	1955	134	4h 03' 14"	33,061	Pérez Francés, José	Cruz, Emilio	Urquizar, Miguel	Hernández, Rogelio	Ortelano, Luis Amalio
XXXIII	1956	147	4h 12' 27"	34,937	Michelena, José	Vidaurreta, Hsio.	Vidaurreta, Miguel	Galdeano, Jesús	Moriones, Jesús
XXXIV	1957	134	3h 44' 03"	36,964	Michelena, José	Vidaurreta, Hsio.	Iza, Fausto	Talamillo, José Luis	Barrutia, Cosme
XXXV	1958	150	4h 04' 26"	36,819	Zabaleta, Facundo	Talamillo, José Luis	Vidaurreta, Hortensio	Otaño, Luis	Berrendero, José
XXXVI	1959	160	4h 21' 35"	36,708	Talamillo, José Luis	Cruz, Emilio	Galdeano, Jesús	Piñera, Martín	Goicoechea, Est.
XXXVII	1960	170	4h 23' 25"	37,355	Goya, Louis	Galdeano, Jesús	Esmatges, Alfredo	Pérez Francés, José	Gómez del Moral, Ato.



Autowag, s.l.

Carretera General, Km. 419
Tel. 943 88 82 66 BEASAIN

ATRACCIONES SANZ

www.atraccionessanz.com



AYESTARAN

31 de Agosto, 16 • Tel. 943 42 93 90
Narrica, 16 • Tel. 943 42 26 81
San Jerónimo, 17 • Tel. 943 42 09 19
SAN SEBASTIAN

Mayor, 30 • Tel. 943 81 18 62
AZKOITIA



aholkularitza
fiskala
kontablea
merkataritzakoa
laborala
gestoria

asesoria
fiscal
contable
mercantil
laboral
gestoria

Urdaneta 7 bajo, 20240 ORDIZIA (Gipuzkoa) T 943 88 44 00 E info@biok2.com www.biok2.com



GOIAGI

Telf. 943 160 501 - ORDIZIA

suquia
cocinas
electrodomésticos

ELEKTRAGAILUAK SUKALDEKO ALTZARIAK

Calle Mayor, 10 Avda. Navarra, 16
Tfno. 943 88 23 00 Tfno. 943 88 43 75
ORDIZIA BEASAIN

eitb
euskal irrati telebista

MUEBLES ORDIZIA

Erakus lekua, Mallutz 2
ORDIZIA

Síguenos en

www.mueblesordizia.com
mordizia@mueblesordizia.com

tf: 943 88 53 50 626 24 88 77

EDIC.	AÑO	KM.	TIEMPO	PROMED.	VENCEDOR	2.º CLASIFICADO	3.er CLASIFICADO	4.º CLASIFICADO	5.º CLASIFICADO
EDIZA.	URTEA	KM.	DENBORA	B. BESTE	IRABAZLEA	2. SAILKATUA	3. SAILKATUA	4. SAILKATUA	5. SAILKATUA
XXXVIII	1961	185	4h 20' 55"	42,542	Morales, Roberto	San Emeterio, Julio	Segú, José	Iza, Fausto	Bahamontes, Fdco.
XXXIX	1962	140	3h 52' 28"	36,134	Elorza, Sebastián	Otaño, Luis	Cruz, Emilio	Gabica, Francisco	Uriona, Valentín
XL	1963	225	6h 00' 48"	37,416	Barrutia, Antonio	Momeñe, José A.	Manzanaque, Fdo.	Rey, Raul	Pérez Francés, José
XLI	1964	185	5h 14' 53"	35,104	Pérez Francés, José	Otaño, Luis	Mendiburu, Ramón	Urrestarazu, José	Errandonea, José M.ª
XLII	1965	190	4h 41' 20"	40,970	Morales, Roberto	Echeverría, Carlos	Errandonea, José M.ª	Sanz, Julio	Schez. Camero, Juan
XLIII	1966	150	4h 02' 55"	37,045	Gómez del Moral, A.	García, Ginés	González, Aurelio	Perurena, Domingo	Elorza, Sebastian
XLIV	1967	150	4h 06' 18"	36,540	Otaola, Javier	Silloniz, Juan	Uribe Zubia, José L.	Lisarde, Eugenio	Fernández, Domingo
XLV	1968	150	3h 45' 18"	39,946	San Miguel, Gregorio	López Carril, Vte.	Silloniz, Juan	Edeñozaga, Gabino	Mendiburu, Ramón
XLVI	1969	215	5h 15' 13"	40,924	Lasa, Miguel María	López Rdgez., José	Momeñe, José A.	Glez. Linares, J.A.	Echeverría, Carlos
XLVII	1970	215	5h 31' 30"	38,914	Gabica, Francisco	Mascaró, Gabriel	Galdós, Francisco	Lasa, José Manuel	Gimenez, Julio
XLVIII	1971	215	6h 14' 01"	34,490	Perurena, Domingo	López Carril, Vte.	López Rdgez., José	Tamames, Agustín	Zubero, Luis
XLIX	1972	215	5h 46' 30"	37,229	Perurena, Domingo	Tamames, Agustín	Zurano, Juan	Castello, Eduardo	Fandos, Pascual
L	1973	215	5h 46' 38"	37,215	Lazkano, Santiago	Galdós, Francisco	López Carril, Vte.	Manzanaque, Jesús	Lasa, Miguel Mari
LI	1974	215	5h 26' 50"	39,649	Pesarrodona, José	Lasa, Miguel María	Menéndez, Antonio	Huelamo, Jaime	Gimondi, Felice
LII	1975	140	3h 24' 43"	41,032	Villemane, Raymond	Ordiales, Luis Alberto	Pérez, Félix	Santier, Lucien	Darjolin, Daniel
LIII	1976	165	4h 39' 12"	35,457	Perurena, Domingo	López Carril, Vte.	Lasa, Miguel Maria	Uribe Zubia, José Luis	Mtez. Heredia, Eque.
LIV	1977	165	4h 45' 19"	34,698	López Carril, Vicente	Cima, José Enrique	Esparza, Manuel	Lasa, Miguel María	Andiano, Julián
LV	1978	165	4h 35' 35"	35,924	Lasa, Miguel María	Menéndez, Antonio	Oliva, Andrés	Pujol, Juan	Fdez.Ovies, Faustino
LVI	1979	180	5h 07' 11"	35,158	Rupérez, Faustino	Belda, Vicente	Vilardebó, Pedro	Oliva, Andrés	Gutierrez, Miguel
LVII	1980	180	4h 53' 39"	36,778	Lejarreta, Ismael	Mayoz, José Luis	Fortia, Joaquin	Fernández, Juan	Lejarreta, Marino
LVIII	1981	180	4h 41' 04"	38,425	Lejarreta, Marino	De Muyneck, Johan	Alfonse, Bernardo	García, Eulalio	De la Peña, Guillermo
LIX	1982	182	4h 58' 36"	36,571	Rupérez, Faustino	Urritbeascoa, M.	Vandi, Alfio	Belda, Vicente	Arroyo, Angel
LX	1983	182	4h 50' 24"	37,655	Recio, José	Gorosppe, Julián	Echave, Federico	Muñoz, Pedro	Lejarreta, Marino
LXI	1984	182	4h 51' 16"	37,491	Muñoz, Pedro	Aja, Enrique	Coll, Antonio	Vilamajo, Jaume	Gastón, Iñaki
LXII	1985	182	4h 37' 25"	39,363	Gastón, Iñaki	Mujika, Jokin	Muñoz, Pedro	Pino, Alvaro	Chizabas, Alirio
LXIII	1986	186	4h 35' 10"	40,557	Peter, Hilse	Belda, Vicente	Arenas, Guillermo	Martínez, J. Tomás	Espinosa, Francisco
LXIV	1987	180	4h 45' 21"	37,848	Seguy, Claude	Hodge, Steven	González, Arsenio	Lukin, Luis Javier	Carrera, José Enrique
LXV	1988	180	4h 26' 21"	40,548	Lejarreta, Marino	Unzaga, Jon	Mujika, Jokin	Carlssen, John	Mauleon, Fco. Javier
LXVI	1989	188	5h 02' 56"	37,235	Lejarreta, Marino	Echave, Federico	Mujika, Jokin	Murgialday, Javier	Giovanetti, Marco
LXVII	1990	188	4h 51' 10"	38,741	Martínez, Miguel A.	Lejarreta, Marino	Echave, Federico	Aja, Enrique	Mugika, Jokin
LXVIII	1991	177	4h 31' 55"	39,056	Stephen, Neil	Baguet, Serge	Zarrabeitia, Mikel	Roosen, Luc	Alonso, Enrique
LXIX	1992	177	4h 27' 29"	39,748	Olano, Abraham	Martín, Antonio	Lodge, Harry	Hilse, Peter	Echave, Federico
LXX	1993	177	4h 35' 35"	38,580	Stephen, Neil	Szoztek, Noel	Namtvedt, Bo Andre	Edo, Angel	Rguez. Magro, Jesús
LXXI	1994	177	4h 26' 01"	39,967	Stephen, Neil	Vandenbroucke, F.	Giménez, José M.ª	Heulot, Stephane	Garmendia, Aitor
LXXII	1995	177	4h 25' 37"	40,028	Stephen, Neil	Della Santa, Stefano	Vandenbroucke, F.	Ulrich, Jan	Furlan, Giorgio
LXXIII	1996	177	4h 20' 10"	40,819	Garmendia, Aitor	González, Arsenio	Indurain, Prudencio	Blanco, Santiago	Rodriguez, Quintito
LXXIV	1997	177,2	4h 19' 51"	40,915	Lefevre, Laurent	Bessy, Frédéric	Mancebo, Francisco	Verbrugge, Rik	Solaun, César
LXXV	1998	177,2	4h 18' 38"	41,108	Vandenbroucke, F.	Bortolami, Gianluca	Celestino, Mirco	Freire, Oscar	Echevarria, David
LXXVI	1999	177,2	4h 16' 15"	41,490	Jalabert, Laurent	Tchmil, Andrei	Hervé, Pascal	Sastre, Carlos	Cañada, David
LXXVII	2000	177,1	4h 22' 45"	40,441	Otxoa, Javier	Halgand, Patrice	Etxebarria, David	Odriozola, Jon	Dominguez, J. Carlos
LXXVIII	2001	165	3h 57' 50"	41,626	Clinger, David	Diaz Justo, Rafael	Sheffr, Aleksandre	Mercado, J. Miguel	Beltran, Manuel
LXXIX	2002	165	3h 54' 12"	42,272	Zarrabeitia, Mikel	Karpets, Vladimir	Pereiro, Oscar	Gcia. Casas, Félix	Castresana, Angel
LXXX	2003	165	3h 47' 39"	43,488	Valverde, Alejandro	Colom, Antonio	Gerrikagoitia, Gorka	Gimenez, Eladio	Bru, Jon
LXXXI	2004	165	3h 50' 29"	42,953	Herrero, David	Dominguez, Gustavo	Latasa, David	Del Rio, Jon	Pérez, Luis
LXXXII	2005	165,3	3h 47' 32"	43,510	Gcia. Quesada, Carlos	Moreno, Daniel	Gcia. Quesada, Adolfo	Pascual Rguez. Javier	Gomes, Víctor
LXXXIII	2006	165,3	3h 51' 02"	42,851	Cárdenas, Felix	Rodríguez, Alberto	Latasa, David	Moreno, Daniel	Hernández, Jesús
LXXXIV	2007	165,3	3h 49' 15"	43,184	Rodríguez, Joaquín	Sánchez, Julián	Benítez, Alberto	Herrero, David	Rovira, Jaume
LXXXV	2008	165,7	3h 50' 04"	43,214	Karpets, Vladimir	Pires, Bruno	Pardilla, Sergio	Vázquez, Manuel	Rujano, José
LXXXVI	2009	165,7	3h 52' 20"	42,792	Jaume Rovira	Joaquín Rodríguez	Pablo Urtasun	Manuel Ortega	Luis Angel Maté
LXXXVII	2010	165,7	3h 48' 17"	43,551	Gorka Izaguirre	Manuel Ortega	Pablo Lastras	Romain Hardy	Daniel Petrov
LXXXVIII	2011	165,7	4h 02' 27"	41,006	Julien Simon	Daniel Moreno	Pablo Lastras	Jon Izagirre	Ángel Madrazo
LXXXIX	2012	165,7	4h 03' 17"	40,866	Gorka Izaguirre	Johan Esteban Chaves	Miguel Angel Rubiano	Andey Amador	Jeffry Johan Romero
90	2013	165,7	3h 55' 18"	42,252	Daniel Teklehaimanot	Angel Madrazo	David Arroyo	Wesley Sulzberger	Jesús Herrada
91	2014	170	4h 22' 22"	38,877	Gorka Izaguirre	Luis León Sánchez	José Herrada	Igor Antón	Dayer Quintana
92	2015	170	4h 16' 39"	39,743	Angel Madrazo	Ion Izaguirre	Amets Txurruka	Cameron Meyer	Ivan Santaromita
93	2016	165,7	3h. 49' 50"	43,257	Simon Yates	Angel Madrazo	Alexander Vdovin	Javier Moreno	David Belda
94	2017	165,7	3h. 53' 03"	42,660	Sergei Shilov	Benjami Prades	Dmitrii Strakhov	José Herada	Rob Power

PATROCINADOR DEL PREMIO DE LA MONTAÑA



En **JASD Industrial Cranes** ofrecemos soluciones de elevación de alta calidad dentro del sector de grúas pesadas industriales y grúas estándar de polipasto. Somos referentes en industrias como siderurgia, automoción, así como en el sector ferroviario, energético y de la construcción, dominando el mercado nacional y con una amplia presencia internacional.

Fabricación de equipos de elevación para todo tipo de industria

- Polipastos de cable
- Grúas monorrales y birrales
- Pórticos y semipórticos
- Plumas pórticos, murales y comederas
- Grúas especiales de carro abierto
- Soluciones a medida: Transbordadores, carretones, grúas automatizadas...

Servicios

- Inspección de seguridad
- Mantenimiento
- Modernización
- Asesoramiento



Ctra. Madrid-Irún, Km 420 • 20249 Itzasondo • (Gipuzkoa) Spain
 T: (+34) 943 805 200 • info@jasdindustrial.com
 www.jasdindustrial.com

JASD GROUP



DYA
GIPUZKOA

943 46 46 22

IMAUDIO

SOINU EKIPOAK • MEGAFONIA • ARGIAK

MUGIKORRA: 670 - 41 53 30
 URRUT / FAXA: 943 - 88 22 43

E-mail: imaudio@euskalnet.net



SERVICIO GRÚA 24 HORAS
TALLER MECÁNICO

Bº Salvatore - Polg. Ittola
Pabellón 9 y 10

José Manuel Garmendia
Fermín Velasco

Tel.: 943882821 (Grúa 24 Horas)
Tel. y Fax. 943160706 (Taller)

Atsegin handiz, Idiazabal gazta aurkezten dizugu, sentimeneztat opari. Geure-geurea da, naturala eta tradizionala. Nortasun handikoa da jatorriz, benetakoa, mokorik finenen gozagarri.
 EZAGUTU EZAZU, GUSTATUKO ZAIZU ETA.



Gustu handiz

IDIAZABAL
 Idiazabal Idiazabal Idiazabal





Irizar

Berrikuntza eta Teknologia herritarren ongizaterako

www.irizar.com



No abandones a la suerte el desarrollo de tu prueba. Confía en nuestro equipo de transmisiones y obtendrás una información y comunicación perfecta.

Disponemos de los aparatos de transmisión más fiables y modernos y un equipo humano excepcional que resolverá cualquier contratiempo en tu prueba. Además, podrás contar con el apoyo de los motociclistas y vehículos de asistencia rápida, información y tiempos que te mantendrán al tanto de lo que ocurre en carrera.

Equipos:

- Emisoras Kenwood última generación con 16 canales.
- Receptores Kenwood última generación con 4 canales.
- Walkie Talkies Kenwood última generación con micropinzas.
- Repetidores.
- Televisores TFT digitales para vehículos.

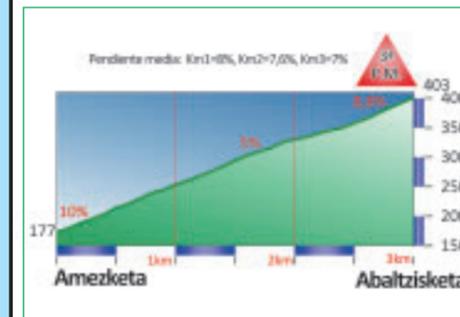
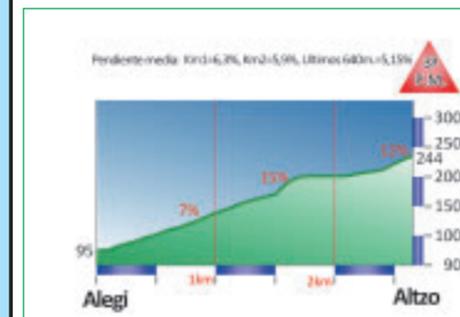
dp
deportistas

Avda. 51 Par. Com. Asteasu | 20094-NALAGA | Tel.: 943 22 17 50 | Fax: 943 224 2016 | Email: inform@deportistas.es | Web: www.deportistas.es

PLANO DE LA PRUEBA VILAFRANCA VILAFRANCA PROBAREN PLANOA



PERFILES / PROFILAK




xplora
Grandes viajes, Grandes amigos

5 DE OCTUBRE
PURA TOSCANA

23 DE OCTUBRE
19 Y 24 DE NOVIEMBRE
ARGENTINA

20 Y 30 DE NOVIEMBRE
VIETNAM

VIAJES EXCLUSIVOS
XPLORA, con la garantía de una Agencia líder

EROSKI/viajes
¿Sueñas? ¡Vuela!



GASOGAS
OLABERRIA



negua®



APALATEGUI
DEPORTESAPALATEGUI.COM

Zabaleta, 3 - Tel.: 943 32 18 16
Avda. Zurriola, 26 - Tel.: 943 32 22 85
DONOSTIA

Secundino Esnaola, 5 - Tel.: 943 72 42 07
ZUMARRAGA

IV KLASIKA MARINO LEJARRETA HOMENAJE A RAMÓN MENDIBURU, ABRAHAM OLANO Y EITB

LUGAR DE CELEBRACIÓN: ORDIZIA - 7 DE OCTUBRE 2018

Modalidad: Contra reloj por equipos de:
5 cicloturistas, 5 de empresa o
5 ex-corredores profesionales.

Edad mínima: 16 años - Kilómetros: 31,7

Recorrido: ORDIZIA, Legorreta, Alegia, Amezqueta,
Abaltzisketa, Larraitz, Zaldibia, ORDIZIA

La inscripción hacer en: www.ordizia-pruebavillafranca.com

IV MARINO LEJARRETA KLASIKA RAMÓN MENDIBURU, ABRAHAM OLANO ETA EITB-RI OMENALDIA

LEKUA: ORDIZIA - 2018ko URRIAREN 7a

Modalitatea: Erlojuaren kontrako taldekako lasterketa;
5 zikloturista, enpresako
5 edo 5 korrikalari profesional ohiak.

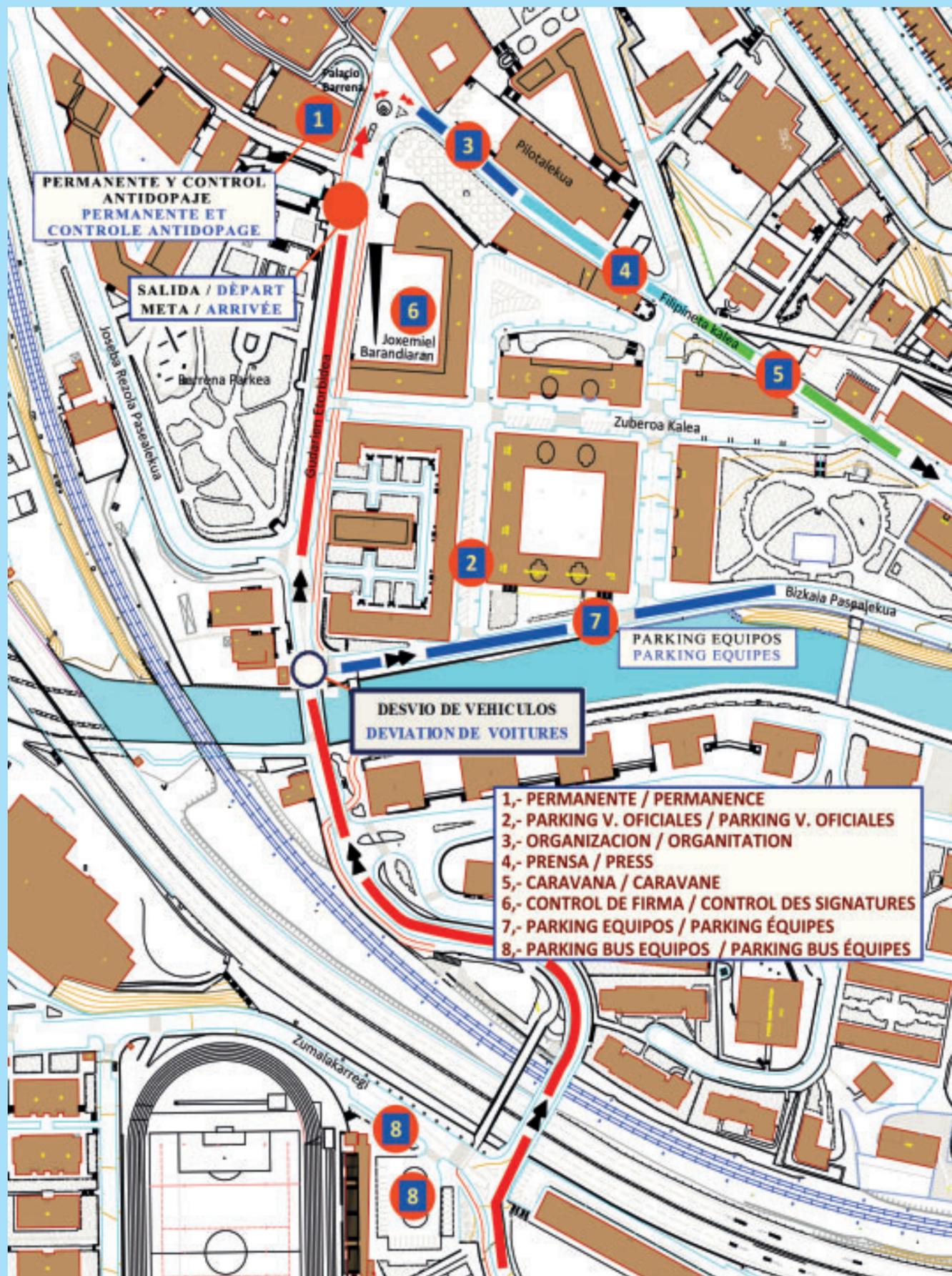
Gutxieneko adina: 16 urte - Kilometroak: 31,7

Ibilbidea: ORDIZIA, Legorreta, Alegia, Amezqueta, Abaltzisketa,
Larraitz, Zaldibia, ORDIZIA.

Inskripzioa: www.ordizia-pruebavillafranca.com

SALIDA / DÉPART

LLEGADA / ARRIVÉE



**PERFIL DE LA PRUEBA VILAFRANCA
VILAFRANCA PROBAREN PROFILA**



**TRES ULTIMOS KILOMETROS, PLANTA Y PERFIL
TROIS DERNIERS KILOMETRES, PLANTE ET PROFIL**

